

OK OS P30 x 11 13-07-20

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

91023825

INVOICE NO. : GTRB-2020- 040
INVOICE DATE : 2020/7/9
DELIVERY DATE : 2020/7/13

SALES INVOICE

SOLD TO
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM
O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 993 Made in JAPAN	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2020H2) Alloy Surcharge (2020H2)	329.00 EUR /100 6.60 EUR /100 1.20 EUR /100	6,316.80 EUR 126.72 EUR 23.04 EUR
1 pallet				Total Amount 6,466.56 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 13/07/2020

MO 612
180268894
5910505008

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/7/8
Delivery Date : 2020/7/13
Call Off Number : 40/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.
- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.09,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail
Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

13-07-2020

N° progressivo

314

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasportotrasferimento da
mag./vendita**Descrizione dei beni**

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2020-040

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

13:00

Data trasporto

13-07-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

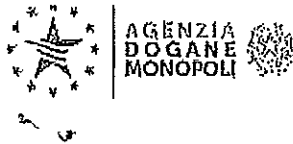
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

13/07/2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100					
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00020033H 09-07-2020					
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 1/3961/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei dazi economici e valutarî Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -					
	10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1 17 Cod. P. destinaz. a2 IT b2 BA					
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO							
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 6466,56		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari							
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE							
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR. 38/X DEL 18/03/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR. 2020GTB011_AIR DEL 05/03/2020) CALL OFF NR.: 40/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-040 U110 -JP-2020-GTRB-2020-040 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352				32 Articolo N. 1 87084099		33 Codice delle merci 00 4999 5001		34 Cod. P. di origine a1 JP b1 35 Massa lorda (Kg) 798		36 Preferenze 300	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni				37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 768		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-38-X-18032020---IT018100	
47 Calcolo delle imposizioni				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 6466,56		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		
TITOLO				45 Valore statistico 6466,56		46		47		48		
TITOLO				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		49		49		
TITOLO				50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00		Per Iva € 1422,64		Totale € 1422,64		
TITOLO				52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 09-07-2020		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU AA AUT. N. 11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		Vj: Il Capo Servizio						



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
09/07/2020 16.31.05

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 20033H del 09/07/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/07/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LD9LPY
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	09/07/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 6466.56

Spedizionario ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
09/07/2020 16.31.05

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 20033H del 09/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.